



# Protokoll

## 8. Gemeinderatsitzung der Gemeinde Samnaun

vom Donnerstag, 8. August 2013 20:30 bis 22:15 Uhr  
Vereinslokal

---

**Anwesend:** Heis Werner, Gemeinderatspräsident (Vorsitz)  
Gemeinderat Zegg Marco, Gemeinderatsvizepräsident  
Högger Daniel, Gemeinderat  
Jenal Josef, Gemeinderat  
Jenal Karl, Gemeinderat  
Kleinstein Sylvia, Gemeinderätin  
Walser Alois, Gemeinderat  
Walser Nikolaus, Gemeinderat  
Zegg Hanspeter, Gemeinderat

**Anwesend:** Kleinstein Hans, Gemeindepräsident  
Gemeindevorstand Jäger Arno, Vizepräsident  
Jenal Ludwig, Vorstandsmitglied

**Entschuldigt:**

**Protokoll:** Prinz Susan

**Aktenstudium:** Högger Daniel  
Jenal Josef  
Jenal Karl  
Kleinstein Sylvia  
Walser Alois  
Walser Nikolaus  
Zegg Hanspeter  
Zegg Marco

Das Protokoll der 7. Sitzung vom Mittwoch, 24. Juli 2013 wird den Gemeinderäten in den nächsten Tagen zugestellt. Es gilt als genehmigt, sofern nicht innerhalb von 3 Werktagen schriftlich Einsprache eingereicht wird.

**Weiter anwesend:**

Vetsch Anni, Präsidentin GPK  
Carnot Annemarie, Mitglied GPK  
Jenal Adrian, Mitglied GPK  
Jenal Christian, Mitglied GPK  
Jenal Philipp, Mitglied GPK

Jenal Beat, Finanzbuchhaltung EW Samnaun

**Erwägungen**

***Laufende Rechnung***

Der Aufwand beim Energieankauf ist höher als im Vorjahr. Die Zunahme entspricht in etwa den Zunahmen bei den Logiernächten und den Verkaufszahlen in den Geschäften. Dies wirkt sich natürlich auch beim Energieverkauf entsprechend aus.

Die KEV-Einspeisevergütung beträgt zurzeit 0.45 Rp./kWh.

Die Netznutzungsgebühren konnten tiefer gehalten werden, da weniger Spitzenenergie gebraucht wurde.

Die Ansätze „Systemdienstleistungen“ ändern laufend. Sie betragen zu Beginn des Geschäftsjahres 0.46 Rp./kWh und ab Oktober 0.31 Rp./kWh.

Das Installationspersonal wurde aufgrund der Auftragslage teilweise erst im Spätsommer eingestellt. Aus diesem Grund sind die Personalkosten im Vergleich zum Vorjahr etwas tiefer.

Beim Netz wurden leicht höhere Abschreibungen getätigt als im Vorjahr.

Nach wie vor wird für die KEV-Einspeisevergütung und für die Systemdienstleistungen keine MwSt an die Stromkonsumenten weiterverrechnet. Die MwSt wird vom EW übernommen.

Die Laufende Rechnung 2012/13 weist einen Netto Aufwand von CHF 5'677'984.82 und einen Netto Ertrag von CHF 5'924'732.94 aus. Der Cashflow beträgt im Geschäftsjahr CHF 896'924.12. Der Netto Ertrag nach Abschreibungen beträgt CHF 246'748.12.

Der Nettogewinn resultiert aus der Installationsabteilung.

***Investitionsrechnung***

Für das Projekt Kleinwasserkraftwerk Alp Trida – Laret laufen zurzeit die Wassermessungen. Die Infrastruktur von der BBS AG wird übernommen, sobald das Kraftwerk gebaut werden kann.

Der für das Kleinwasserkraftwerk Alp Trida – Laret geforderte Umweltverträglichkeitsbericht kostet rund CHF 100'000.00 bis CHF 120'000.00.

Gegen das Projekt haben die Umweltverbände Einsprachen eingereicht. Falls die Umweltverbände ihre Einsprachen zurückziehen würden, könnte mit der Konzession des Kantons bis Ende 2013 gerechnet werden. Somit wäre eine Inbetriebnahme im Juni 2014 möglich. Andernfalls ist mit einer Verzögerung um ein weiteres Jahr zu rechnen.

Bei den digitalen Netzplänen fallen jeweils nur noch die laufenden Nachführungskosten an.

Der Netto Aufwand bei den Investitionen betrug CHF 126'958.30.

Der Geschäftsführer vom EW Samnaun teilt mit, dass im September 2013 eine Sitzung mit den Engadiner Kraftwerken bezüglich zweiter Zuleitung von Martina stattfindet. Aus Sicherheitsgründen wäre für Samnaun eine zweite Kabelleitung von Martina nach Samnaun wichtig. Diese zweite Leitung könnte im Rahmen des Ausbaus der Strasse Vinadi – Spissermühle gelegt werden.

### **Bestandesrechnung**

Auf die Projekte wurden durchwegs 10 % abgeschrieben.

Das Eigenkapital beträgt per 31.03.2013 CHF 9'838'28.64.

Der Zinssatz auf das Darlehen an die Gemeinde Samnaun wurde von 0.7 % auf 0.5 % reduziert.

Der Revisionsbericht vom Büro Gredig + Partner sowie der Revisionsbericht der Geschäftsprüfungskommission der Gemeinde Samnaun liegen vor.

Die EW-Kommission, die Geschäftsprüfungskommission der Gemeinde Samnaun sowie das Revisionsbüro Gredig & Partner AG beantragen, die Jahresrechnung 2012/13 des EW Samnaun mit einem Ertragsüberschuss von CHF 246'748.12 – vorbehaltlich des fakultativen Referendums – zu genehmigen.

### **Beschluss**

Die Jahresrechnung (inkl. Investitionsrechnung) 2012/13 vom EW Samnaun (01.04.2012 – 31.03.2013) mit einem Nettoertrag von CHF 246'748.12 wird einstimmig genehmigt.

Gemäss Artikel 9 und 25 der Verfassung der Gemeinde Samnaun untersteht die Jahresrechnung des EW Samnaun dem fakultativen Referendum.

## **40 Strompreise** 08.03.01 - 179 Anpassung Strompreise - Antrag EW-Kommission

### **Erwägungen**

Das EW Samnaun hat bezüglich Stromlieferungen einen Liefervertrag mit der Firma Repower. Dieser Vertrag ist bis Oktober 2015 gültig, Anpassungen sind gemäss Vertrag nur alle 2 Jahre möglich.

Da die Unterengadiner Konzessionsgemeinden nach Verhandlungen den Strom günstiger als bisher bei der Berner Kraftwerken bezieht, hat die Betriebsleitung des EW Samnaun Verhandlungen mit der Repower aufgenommen und insbesondere beim Hochtarif eine Reduktion des Einkaufspreises erzielen können.

Aufgrund dieser neuen Konditionen beantragt die EW-Kommission beim Gemeinderat auf Antrag der EW-Geschäftsleitung, den Energiepreis (Winter-Hochtarif) ab 01.10.2013 um 1 Rp./kWh zu senken (neu 8.5 Rp./kWh, bisher 9.5 Rp./kWh).

## **Beschluss**

Der Gemeinderat genehmigt aufgrund des Antrages der EW-Kommission einstimmig die Senkung des Energiepreises (Winter-Hochtarif) ab 01.10.2013 um 1 Rp./kWh von bisher 9.5 Rp./kWh auf neu 8.5 Rp./kWh.

## **41 Verschiedenes**

15.05.05 - 66

## **Erwägungen**

- Der Gemeindevorstand informiert, dass im Verwaltungsrat der BBS AG altershalber Rücktritte anstehen.

Der Gemeindevorstand ist der Auffassung, dass der Gemeinde aufgrund des Aktienkapitals neu 4 Verwaltungsratssitze und neu ein Sitz im Ausschuss der BBS AG zustehen würden (heute 2 VR-Mitglieder von Seiten der Gemeinde und 1 VR-Mitglied Präsident Samnaun Tourismus) und diese im Zusammenhang mit den angekündigten Rücktritten angefordert werden sollen.

Der Gemeindevorstand ist der Auffassung, dass die Gemeinde auch im Ausschuss der BBS AG vertreten sein soll.

---

Susan Prinz, Protokollführung

---

Werner Heis, Gemeinderatspräsident

## **Geht an:**

- Mitglieder des Gemeinderates Samnaun
- Mitglieder des Gemeindevorstandes Samnaun